

te, größere Publikum stets Nachteile nach sich zieht, vorgebeugt werden kann.

Wir haben daher auf den Bericht Unserer Commissarien, vom 5. d. M., No. 3, beschlossen und beschließen wir wie folgt:

Art. 1.

Es soll in dem Großherzogtum, von dem 12. des künftigen Monats September an, eine Salzregie für Rechnung der Staatskasse eingeführt werden.

Art. 2.

Von diesem Tage an ist daher alle und jede Einfuhr von Salz über die Grenzen, für Rechnung von Privatpersonen, unter den auf Defraudationen in den Zollgesetzen bestehenden Strafen, strenge verboten.

Art. 3.

In den Städten Luxemburg und Remich sollen durch die Sorge der Verwaltung Hauptsalzniederlagen errichtet werden, aus welchen jeder seinen Bedarf beziehen kann. Unser Chef des gesamten Civildienstes wird jedoch ermächtigt, in anderen Städten und Orten des Landes, wenn dazu die Notwendigkeit sich ergeben sollte, kleinere Niederlagen anzuordnen, für welche aber dieselben Bestimmungen wie für die Hauptniederlagen, gelten.

Art. 4.

Da der Detail-Verkauf nach wie vor, dem Publikum verbleiben soll, so darf aus einer Niederlage nicht unter einem ganzen Sack von hundert Pfund Niederländisch, welche als minimum bestimmt sind, abgelassen werden.

Art. 5.

Der Verkauf aus den Niederlagen darf nur gegen bare Zahlung stattfinden, und der Preis soll für jede Niederlage öffentlich bekannt gemacht und bestimmt werden, daß der damalige laufende Preis von drei und einen halben Sous für das halbe niederländische Pfund im Kleinverkauf nicht erhöht wird.

Art. 6.

Jeder Abnehmer aus der Niederlage, welcher den öffentlich bekannt gemachten Preis zum weiteren Verkaufe an die kleineren Debitanten überschreitet, wird für immer aus dem Salzhandel ausgeschlossen, und dies dem Publikum bekannt gemacht werden.

Gleiche Strafe, nämlich der Verlust der Befugnis, Salz zu verkaufen, trifft den Verkäufer im Kleinen, welcher einen höheren Preis als den im Artikel 5 angegebenen, fordern sollte; außerdem, daß beide zur Wiedererstattung des zuviel Bezogenen angehalten werden sollten.

Art. 7.

Unser Geheimrat, Chef des gesamten Civil-Dienstes, wird die Verkaufspreise für die Niederlagen und für den Kleinverkauf dem nächst zur öffentlichen Kunde bringen. Wir behalten uns jedoch vor, wenn unvorhergesehene Ereignisse dies erfordern sollten, dieselben jedoch mit stäter Rücksicht auf den dermaligen laufenden Preis, im Kleinverkauf, zu verändern.

Unser vorgedachte Geheimrat ist mit der Austünnung dieses Beschlusses beauftragt, welcher in das Verordnungsblatt eingerückt werden soll.

Haag, den 9. August 1839.

Unterz. WILHELM.

Für gleichlautende Abschrift:
Der Geheimrat Seiner Majestät für
die Luxemburger Angelegenheiten:
Stift.

Indem der vorhergehende Königliche Beschluß vom 9. d. M. zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird, wird zur Vollziehung des Artikels 3 verordnet, daß vorläufig außer den beiden dahier und zu Remich anzulegenden Magazinen, ein drittes zu Wiltz eingerichtet werden soll.

Die weiteren, zur Vollziehung des Königlichen Beschlusses erforderlichen Maßregeln sollen zur gehörigen Zeit öffentlich bekannt gemacht werden.

Luxemburg, den 12. August 1839.

Der Chef des Gesamten Civildienstes im
Großherzogtum Luxemburg
Hassenpflug.

Eingerückt den 13. August 1839.

Der General-Sekretär,
Celle.

Durch weitere Verfügungen am 4. September 1839 wurde der Preis pro Sack ab Magazin auf 31 Franken (Barzahlung) festgesetzt. Der Wiederverkaufspreis in Säcken an den Orten selbst, wo das Magazin sich befindet, ist 31,75 Franken, außerhalb dieser Orte: 32,50 Franken. Der Detail-Verkaufspreis blieb auf 3½ Sous das halbe niederländische Pfund, welcher der bisherige Preis war. Am 12. September 1839 wurden die Salz-Magazine in unserem Lande tatsächlich eröffnet, und an diesem Tage mußte das noch im Lande lagernde und in Privatbesitz sich befindende Salz bei den Akzisen-Empfängern angemeldet werden. Auch für dieses Salz galten nunmehr die gesetzlich festgesetzten Preise.

Dieses staatliche Salzmonopol hörte mit dem 1. Januar 1868 auf und der Handel mit Salz wurde freigegeben infolge einer zwischen den Staaten des Zollvereins abgeschlossenen Konvention. Sowohl für das aus dem Zollausslande eingeführte, wie für das im Inlande hergestellte Salz wurde eine Steuer von 7,50 Franken (= 2 Taler) pro Zollzentner erhoben. Steuerfrei waren jedoch « das zu landwirtschaftlichen Zwecken, namentlich zur Viehfütterung und Bodenverbesserung verbrauchte Salz, sowie das, welches in anderen Industrien als denjenigen verwendet wird, welche die Zubereitung menschlicher Nahrung und die Tabaksfabrikation zum Gegenstand haben. »

J. K.

Mon Village

Par Charles BIVORT.

Le pape était collateur dans les mois impairs; la Supérieure du couvent de Marienthal dans les mois pairs.

Oberpallen était une cure et non un vicariat.

Les paroissiens habitaient les villages d'Oberpallen et de l'udlengen. Ils devaient fournir le calice et les ornements de l'église.

Les marguilliers étaient au nombre de trois.

Le curé Malaise résume ainsi les renseignements qu'il a pu recueillir auprès des plus vieux habitants sur la situation antérieure du curé:

« Aux quatre grandes fêtes de l'année, à Noël, à l'Ascension, à la Pentecôte et à la Toussaint, chaque famille donnait au curé un stuber du Brabant (environ fr. 0,1028 de notre monnaie).

A Pâques, le sacristain portait de maison en maison l'eau bénite, et recueillait dans chacune deux oeufs pour le curé. La paroisse devait lui fournir deux charges de bois, l'une à Pâques et l'autre à la Dédicace. Les marguilliers n'avaient pas à contribuer à cette offrande collective, ni à verser l'obole d'usage, trois sous, dans le fonds destiné à l'acquisition des saintes huiles.

Le droit d'ouvrir la terre sainte revenait à sept stuber; un enterrement solennel avec messe chantée coûtait 28 stuber, un service pompeux 4 thaler (le thaler vaut 35 stuber ou 2 fr. 88 c.). Les cierges étaient partagés entre le curé et le célébrant; ils restaient sur l'autel.

Les honoraires dus au curé pour recommander un défunt aux prières de la paroisse pendant un an, se montaient à deux schillings (le schilling vaut 0 fr. 573-5 c.). La bénédiction d'une tombe coûtait un demi-stuber du Brabant, un anniversaire chanté, 15 stuber, un anniversaire sans chant, 10 stuber.

Le sacristain recevait 5 stuber par jour ou la nourriture, sans parler des hosties, du vin ou de l'encens. Chaque famille lui donnait annuellement deux boisseaux (le boisseau vaut 20 litres) de seigle et deux d'avoine.

En dehors du privilège d'avoir au troupeau communal quatre vaches, autant de porcs et six brebis, le curé n'avait ni plus de liberté ni plus de bénéfice de la communauté qu'aucun autre habitant.

Il avait droit à la moitié des offrandes en espèces, ainsi qu'à la cire ou les cierges donnés par les fidèles. Aux fêtes solennelles, la fabrique offrait le vin et l'encens.

A la Chandeleur, le marguillier était tenu de donner au curé, sur les fonds de la fabrique, un quart de livre de cire. A la fête du patron, on lui payait un impérial ou kronenthaler (14 fr. 61 c.) pour toute rémunération; de même à la Dédicace, célébrée le premier dimanche qui suivait l'exaltation de la Sainte-Croix. A cette dernière occasion, il recevait en outre, pour la célébration des premières et deuxième vêpres, deux cruches de vin qu'il pouvait, si le coeur lui en disait, vider après les premières vêpres avec le marguillier et le sacristain.

Un baptême entraînait des honoraires, consistant en deux poulets indigènes. Les relevailles coûtaient deux stuber et demi, l'examen des fiancés, deux cruches de vin, les dimissoriales, un demi, et les bans, qu'ils aient ou non été réellement publiés, un florin d'or, c'est-à-dire 28 stuber ou 2 fr. 40 c.

La bénédiction nuptiale rapportait un impérial et une paire de gants ou un schilling; s'il y avait repas de noces, les nouveaux mariés envoyaient au curé les trois côtes qui suivent la poitrine du boeuf. Le